

SONDAGE sur la capacité d'engagement de la famille / *Family Engagement Capacity SURVEY*

Nom du parent / *Parent name* (facultatif) : _____

<p>Pensez-vous que notre école offre un environnement accueillant aux parents? / <i>Do you feel our school provides a welcoming environment for parents?</i> ___ Oui / <i>Yes</i> ___ Non / <i>No</i></p>	<p>Êtes-vous tenu au courant des activités de participation des parents menées par l'école? / <i>Are you kept informed about parent involvement activities by the school?</i> ___ Oui / <i>Yes</i> ___ Non / <i>No</i></p>
<p>Qu'est-ce qui vous permettrait de participer à des réunions, des ateliers et des activités pour les parents? (Cochez toutes les cases) / <i>What would enable you to participate in parent meetings, workshops, and activities? (check all that apply)</i></p> <p>___ Assistance de garde d'enfants / <i>Childcare Assistance</i> ___ Assistance au transport / <i>Transportation Assistance</i> ___ Réunions matinales (8h15 - 11h00) / <i>Morning Meetings (8:15 am - 11:00 am)</i> ___ Réunions (18 h -19 h 30) / <i>Evening Meetings (6:00 pm - 7:30 pm)</i> ___ Accès à l'information en ligne / <i>Access to information online</i> ___ Assistance de traduction supplémentaire / <i>Additional Translation Support/Interprètes / Interpreters</i> ___ Autre (expliquer) / <i>Other (explain)</i></p>	<p>Comment aimeriez-vous que les fonds du Titre 1 pour la participation parentale soient utilisés à l'école de votre enfant? (Cochez toutes les cases)/ <i>How would you like the Title 1 Parental Involvement funds used at your child's school? (check all that apply)</i></p> <p>___ Ateliers pour les parents / <i>Parent workshops</i> ___ Livres du Centre de ressources pour les parents / <i>Parent Resource Center books</i> ___ Ordinateur du Centre de ressources parent/ <i>Parent Resource Center computer</i> ___ Livres pour les parents à lire avec leurs enfants / <i>Books for parents to read with their children</i> ___ Matériel d'été pour une utilisation à la maison / <i>Summer materials for use at home</i> ___ Autre (expliquer)/ <i>Other (explain)</i></p>
<p>Qu'est-ce qui vous aiderait à participer davantage à la prise de décision et à la réussite scolaire globale de l'école de votre enfant? / <i>What would help you participate more in decision-making and the overall academic achievement in your child's school?</i></p> <p>___ Plus d'encouragement de la part de l'école à s'impliquer / <i>More encouragement from the school to get involved</i> ___ Plus d'informations sur la manière de s'impliquer / <i>More information on how to get involved</i> ___ Plus d'informations sur les problèmes de l'école à traiter / <i>More information about school issues to be addressed</i> ___ Plus d'occasions de partager mon opinion sur les problèmes de l'école / <i>More opportunities to share my opinion about school issues</i></p>	<p>Quels sujets de l'Atelier pour les parents seraient les plus utiles pour soutenir l'éducation de votre enfant? / <i>What Parent Workshop topics would be most helpful for you to support your child's education?</i></p>
<p>Comment les enseignants et le personnel de l'école peuvent-ils améliorer votre connexion avec l'école et valoriser ce que vous avez à offrir? / <i>How can teachers and school staff improve your connection to the school and value what you have to offer?</i></p>	
<p>(Utilisez le verso pour tout commentaire supplémentaire / <i>Use back for any additional comments</i>)</p>	